

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23017043									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Das Stand-WC muss fest und stabil auf dem Boden montiert sein, um ein Wackeln, Kippen oder Verschieben während der Nutzung zu verhindern.	The stand-alone toilet must be firmly and stably mounted on the floor to prevent it from wobbling, tipping or shifting during use.	Les toilettes autoportantes doivent être montées de manière ferme et stable sur le sol pour éviter qu'elles ne vacillent, ne basculent ou ne se déplacent pendant l'utilisation.	La toilette indipendente deve essere montata saldamente e stabilmente sul pavimento per evitare che oscilli, si ribalti o si sposti durante l'uso.	Het vrijstaande toilet moet stevig en stabiel op de vloer worden gemonteerd om te voorkomen dat het tijdens gebruik wiebelt, kantelt of verschuift.	El inodoro independiente debe montarse de forma firme y estable en el suelo para evitar que se tambalee, se incline o se mueva durante su uso.	Samostatně stojící toaleta musí být pevně a stabilně namontována na podlaze, aby se zabránilo jejímu viklání, překlápění nebo posouvání během používání.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se spriječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se spriječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	A szabadon álló WC-t szilárdan és stabilan kell felszerelni a padlóra, hogy használat közben ne billegjen, billenjen vagy elmozduljon.
Lassen Sie das WC mit Spülkasten von einem qualifizierten Installateur installieren, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und dicht ist.	Have the toilet and cistern installed by a qualified plumber to ensure that it functions properly and is leak-proof.	Faites installer les toilettes à réservoir par un plombier qualifié pour garantir leur bon fonctionnement et leur étanchéité.	Far installare la cassetta WC da un idraulico qualificato per garantire che funzioni correttamente e sia a tenuta.	Laat het stortbaktoilet installeren door een gekwalificeerde loodgieter om er zeker van te zijn dat het goed functioneert en strak is.	Haga que un plomero calificado instale el inodoro con cisterna para garantizar que funcione correctamente y esté hermético.	Splachovací záchod nechte nainstalovat kvalifikovaným instalatérem, aby bylo zajištěno, že správně funguje a je těsné.	WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.	WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.	A tartályos WC-t szakképzett vízvezeték-szerelővel szereltesse be, hogy biztosítsa a megfelelő működését és tömítettségét.
Führen Sie keine Reparaturen am Spülkasten selbst durch, es sei denn, Sie haben die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten. Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn Reparaturen erforderlich sind.	Do not attempt to repair the cistern yourself unless you have the necessary knowledge and skills. Contact a professional if repairs are required.	N'effectuez pas vous-même des réparations sur la citerne, sauf si vous disposez des connaissances et des compétences nécessaires. Contactez un professionnel si des réparations sont nécessaires.	Non eseguire da soli riparazioni alla cisterna a meno che non si disponga delle conoscenze e delle competenze necessarie. Rivolgersi a un professionista se sono necessarie riparazioni.	Voer zelf geen reparaties aan het reservoir uit, tenzij u over de benodigde kennis en vaardigheden beschikt. Neem contact op met een professional als reparaties nodig zijn.	No realice usted mismo reparaciones en la cisterna a menos que tenga los conocimientos y habilidades necesarios. Póngase en contacto con un profesional si se requieren reparaciones.	Neprovádějte opravy splachovací nádrže sami, pokud nemáte potřebné znalosti a dovednosti. V případě potřeby opravy kontaktujte odborníka.	Nemojte sami popravljati vodokotlić ako nemate potrebno znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.	Nemojte sami popravljati vodokotlić ako nemate potrebno znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.	Ne végezze el saját maga a tartály javítását, hacsak nem rendelkezik a szükséges ismeretekkel és készségekkel. Ha javításra van szükség, forduljon szakemberhez.
Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um das WC vorhanden ist, um eine einfache Benutzung zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.	Make sure there is enough space around the toilet to ensure easy use and avoid accidents.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour des toilettes pour garantir une utilisation facile et éviter les accidents.	Assicurati che ci sia abbastanza spazio attorno alla toilette per garantirne un facile utilizzo ed evitare incidenti.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het toilet is, zodat u het gemakkelijk kunt gebruiken en ongelukken kunt voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del inodoro para facilitar su uso y evitar accidentes.	Ujistěte se, že je kolem toalety dostatek místa, abyste zajistili snadné použití a předešli nehodám.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.	Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a WC körül a könnyű használat és a balesetek elkerülése érdekében.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom WC-Bereich, um Unfälle zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie das WC nicht unsachgemäß verwenden.	Keep small children and pets away from the toilet area to avoid accidents and to ensure that they do not use the toilet improperly.	Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques de la zone des toilettes pour éviter les accidents et pour garantir qu'ils n'utilisent pas les toilettes de manière inappropriée.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla zona toilette per evitare incidenti e per assicurarsi che non utilizzino la toilette in modo improprio.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de toiletruimte om ongelukken te voorkomen en ervoor te zorgen dat zij het toilet niet oneigenlijk gebruiken.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la zona del baño para evitar accidentes y asegurarse de que no utilicen el baño de forma inadecuada.	Udržujte malé děti a domácí mazlíčky mimo oblast toalety, abyste předešli nehodám a zajistili, že nebudou používat toaletu nesprávně.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a WC területétől, hogy elkerülje a baleseteket, és ne használja helytelenül a WC-t.
Informieren Sie sich über Notfallmaßnahmen im Falle einer Undichtigkeit oder eines Problems mit dem spülrandlosen WC und halten Sie gegebenenfalls Kontaktinformationen für den Hersteller oder Installateur bereit.	Learn about emergency procedures in the event of a leak or problem with your rimless toilet and have contact information for the manufacturer or installer ready if necessary.	Renseignez-vous sur les procédures d'urgence en cas de fuite ou de problème avec les toilettes sans rebord et ayez à portée de main les coordonnées du fabricant ou de l'installateur si nécessaire.	Informatevi sulle procedure di emergenza in caso di perdita o problemi con la toilette senza brida e, se necessario, tenete a portata di mano le informazioni di contatto del produttore o dell'installatore.	Lees meer over de noodprocedures in geval van een lek of probleem met het randloze toilet en zorg ervoor dat u indien nodig de contactgegevens van de fabrikant of installateur bij de hand heeft.	Infórmese sobre los procedimientos de emergencia en caso de una fuga o un problema con el inodoro sin borde y tenga a mano la información de contacto del fabricante o instalador si es necesario.	Informujte se o nouzových postupech v případě netěsnosti nebo problému s bezrámovou toaletou a v případě potřeby mějte připravené kontaktní informace na výrobcu nebo montéra.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Tájékozdjon a vészhelyzeti eljárásokról szivárgás vagy a perem nélküli WC-vel kapcsolatos probléma esetén, és szükség esetén legyen készenlétben a gyártó vagy a telepítő elérhetősége.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23017043									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.